



STAATSKOERANT

VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA

REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

GOVERNMENT GAZETTE

REGULASIEKOERANT No. 2440

As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer

PRYS 20c PRICE
OORSEE 30c OVERSEAS
POSVRY — POST FREE

REGULATION GAZETTE No. 2440

Registered at the Post Office as a Newspaper

Vol. 141]

PRETORIA, 18 MAART 1977
18 MARCH

[No. 5453

PROKLAMASIE

*van die Staatspresident van die Republiek van
Suid-Afrika*

No. R. 44, 1977

WYSIGING VAN DIE QWAQWA-GRONDWET-
PROKLAMASIE, 1974 (PROKLAMASIE R. 203 VAN
1974)

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 1 (2)
van die Grondwet van die Bantoetuislande, 1971 (Wet 21
van 1971), wysig ek hierby artikel 2 van Proklamasie
R. 203 van 1974, deur die woorde "die Bylae van
Proklamasie R. 225 van 1971" te vervang met die woorde
"Bylae I van Goewermentskennisgewing 2076 van 1971".

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek
van Suid-Afrika te Kaapstad, op hede die Agt-en-
twintigste dag van Februarie Eenduisend Negehoender
Sewe-en-sewentig.

N. DIEDERICH, Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade:

M. C. BOTHA.

(Lêer R205/3/2, F53/1781/1, F53/1781/2)

PROCLAMATION

*by the State President of the Republic of
South Africa*

No. R. 44, 1977

AMENDMENT OF THE QWAQWA CONSTITU-
TION PROCLAMATION, 1974 (PROCLAMATION
R. 203 OF 1974)

Under and by virtue of the powers vested in me by
section 1 (2) of the Bantu Homelands Constitution Act,
1971 (Act 21 of 1971), I hereby amend section 2 of
Proclamation R. 203 of 1974, by substituting the words
"Schedule I to Government Notice 2076 of 1971" for
the words "the Schedule to Proclamation R. 225 of 1971".

Given under my Hand and the Seal of the Republic
of South Africa at Cape Town this Twenty-eighth day
of February, One thousand Nine hundred and Seventy-
seven.

N. DIEDERICH, State President.

By Order of the State President-in-Council:

M. C. BOTHA.

(File R205/3/2, F53/1781/1, F53/1781/2)

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS

DEPARTEMENT VAN ARBEID

No. R. 414 18 Maart 1977
WET OP NYWERHEIDSVERSOENING, 1956

KATOENTEKSTIELNYWERHEID (KAAP).—VER-
LENGING VAN SIEKTEBYSTANDFONDSOOREEN-
KOMS

Ek, Stephanus Petrus Botha, Minister van Arbeid, ver-
leng hierby, kragtens artikel 48 (4) (a) (i) van die Wet op
Nywerheidsversoening, 1956, die tydperke vasgestel in
Goewermentskennisgewings R. 1900 van 25 Oktober 1974,
R. 1172 van 13 Junie 1975 en R. 2463 van 10 Desember
1976, met 'n verdere tydperk wat op 31 Desember 1979
eindig.

S. P. BOTHA, Minister van Arbeid.

GOVERNMENT NOTICES

DEPARTMENT OF LABOUR

No. R. 414 18 March 1977
INDUSTRIAL CONCILIATION ACT, 1956

COTTON TEXTILE MANUFACTURING INDUSTRY
(CAPE).—EXTENSION OF SICK BENEFIT FUND
AGREEMENT

I, Stephanus Petrus Botha, Minister of Labour, hereby,
in terms of section 48 (4) (a) (i) of the Industrial Con-
ciliation Act, 1956, extend the periods fixed in Government
Notices R. 1900 of 25 October 1974, R. 1172 of 13 June
1975 and R. 2463 of 10 December 1976, by a further
period ending 31 December 1979.

S. P. BOTHA, Minister of Labour.

No. R. 415

18 Maart 1977

WET OP NYWERHEIDSVERSOENING, 1956

KATOENTEKSTIELNYWERHEID (KAAP). — WYSIGING VAN SIEKTEBYSTANDFONDSOOREENKOMS

Ek, Stephanus Petrus Botha, Minister van Arbeid, verklaar hierby—

(a) kragtens artikel 48 (1) (a) van die Wet op Nywerheidsversoening, 1956, dat die bepalings van die Ooreenkoms (hierna die Wysigingsooreenkoms genoem) wat in die Bylae hiervan verskyn en op die Katoentekstielnywerheid betrekking het, met ingang van 4 April 1977 en vir die tydperk wat op 31 Desember 1979 eindig, bindend is vir die werkgewersorganisasie en die vakvereniging wat die Wysigingsooreenkoms aangegaan het en vir die werkgewers en werknemers wat lede van genoemde organisasie of vereniging is;

(b) kragtens artikel 48 (1) (b) van genoemde Wet, dat die bepalings van die Wysigingsooreenkoms, uitgesonderd dié vervat in klousule 1 (1), met ingang van 4 April 1977 en vir die tydperk wat op 31 Desember 1979 eindig, bindend is vir alle ander werkgewers en werknemers as dié genoem in paragraaf (a) van hierdie kennisgewing, wat betrokke is by of in diens is in genoemde Nywerheid in die gebiede gespesifiseer in klousule 1 (2) van die Wysigingsooreenkoms; en

(c) kragtens artikel 48 (3) (a) van genoemde Wet, dat die bepalings van die Wysigingsooreenkoms, uitgesonderd dié vervat in klousule 1 (1), met ingang van 4 April 1977 en vir die tydperk wat op 31 Desember 1979 eindig, in die gebiede gespesifiseer in klousule 1 (2) van die Wysigingsooreenkoms *mutatis mutandis* bindend is vir alle Bantoes in diens in genoemde Nywerheid by dié werkgewers vir wie engeen van genoemde bepalings ten opsigte van werknemers bindend is en vir daardie werkgewers ten opsigte van Bantoes in hul diens.

S. P. BOTHA, Minister van Arbeid.

BYLAE

NYWERHEIDSRaad VIR DIE KATOENTEKSTIELNYWERHEID (KAAP)

OOREENKOMS

ingeolge die Wet op Nywerheidsversoening, No. 28 van 1956, gesluit deur en aangegaan tussen die

Textile Workers' Industrial Union (South Africa)

(hierna die "werknemers" of die "vakvereniging" genoem), aan die een kant, en die

Western Province Cotton Textile Manufacturers' Association (hierna die "werkgewers" of die "vereniging" genoem), aan die ander kant,

wat die partye is by die Nywerheidsraad vir die Katoentekstielnywerheid (Kaap),

om die Siektebystandsfondsooreenkoms van die Raad, soos gepubliseer by Goewermenskennisgewing R. 1900 van 25 Oktober 1974, soos gewysig en verleng by Goewermenskennisgewings R. 1172 van 13 Junie 1975 en R. 2463 van 10 Desember 1976.

1. TOEPASSINGSBESTEK VAN DIE OOREENKOMS

Hierdie Ooreenkoms moet in die Katoentekstielnywerheid nagekom word—

(1) deur alle werkgewers wat lede van die vereniging is en deur alle werknemers wat lede van die vakvereniging is;

(2) in die landdrosdistrikte Paarl, Wellington, Worcester, Bellville en Goodwood, maar uitgesonderd enige gedeeltes van die landdrosdistrikte Bellville en Goodwood wat voor die publikasie van Goewermenskennisgewing 173 van 9 Februarie 1973 binne die landdrosdistrik Wynberg geval het.

No. R. 415

18 March 1977

INDUSTRIAL CONCILIATION ACT, 1956

COTTON TEXTILE MANUFACTURING INDUSTRY (CAPE).—AMENDMENT OF SICK BENEFIT FUND AGREEMENT

I, Stephanus Petrus Botha, Minister of Labour, hereby—

(a) in terms of section 48 (1) (a) of the Industrial Conciliation Act, 1956, declare that the provisions of the Agreement (hereinafter referred to as the Amending Agreement) which appears in the Schedule hereto and which relates to the Cotton Textile Manufacturing Industry, shall be binding, with effect from 4 April 1977 and for the period ending 31 December 1979 upon the employers' organisation and the trade union which entered into the Amending Agreement and upon the employers and employees who are members of the said organisation or union;

(b) in terms of section 48 (1) (b) of the said Act, declare that the provisions of the Amending Agreement, excluding those contained in clause 1 (1), shall be binding, with effect from 4 April 1977 and for the period ending 31 December 1979, upon all employers and employees other than those referred to in paragraph (a) of this notice, who are engaged or employed in the said Industry in the areas specified in clause 1 (2) of the Amending Agreement; and

(c) in terms of section 48 (3) (a) of the said Act, declare that in the areas specified in clause 1 (2) of the Amending Agreement and with effect from 4 April 1977 and for the period ending 31 December 1979, the provisions of the Amending Agreement, excluding those contained in clause 1 (1), shall *mutatis mutandis* be binding upon all Bantu employed in the said Industry by the employers upon whom any of the said provisions are binding in respect of employees and upon those employers in respect of Bantu in their employ.

S. P. BOTHA, Minister of Labour.

SCHEDULE

INDUSTRIAL COUNCIL FOR THE COTTON TEXTILE MANUFACTURING INDUSTRY (CAPE)

AGREEMENT

in accordance with the provisions of the Industrial Conciliation Act, No. 28 of 1956, made and entered into by and between the

Textile Workers' Industrial Union (South Africa)

(hereinafter referred to as the "employees" or the "Trade Union"), of the one part, and the

Western Province Cotton Textile Manufacturers' Association

(hereinafter referred to as the "employers" or the "association"), of the other part,

being parties to the Industrial Council for the Cotton Textile Manufacturing Industry (Cape),

to amend the Sick Benefit Fund Agreement of the Council as published under Government Notice R. 1900 of 25 October 1974 and as amended and extended by Government Notices R. 1172 of 13 June 1975 and R. 2463 of 10 December 1976.

1. SCOPE OF APPLICATION OF THE AGREEMENT

The terms of this Agreement shall be observed in the Cotton Textile Manufacturing Industry—

(1) by all employers who are members of the association and by all employees who are members of the trade union;

(2) in the Magisterial Districts of Paarl, Wellington, Worcester, Bellville and Goodwood, but excluding any portions of the Magisterial Districts of Bellville and Goodwood which, prior to the publication of Government Notice 173 of 9 February 1973, fell within the Magisterial District of Wynberg.

2. KLOUSULE 7.—BYDRAES

In subklousule (1), vervang die skaal van bydraes deur die volgende:

Groep	Weekloon	Bydrae per week
		Sent
I	R14,01–R16,00	14
II	R16,01–R18,00	16
III	R18,01–R20,00	18
IV	R20,01–R22,00	20
V	R22,01–R24,00	22
VI	R24,01–R26,00	24
VII	R26,01–R28,00	26
VIII	R28,01–R30,00	28
IX	R30,01–R32,00	30
X	R32,01–R34,00	32
XI	R34,01–R36,00	34
XII	R36,01–R38,00	36
XIII	R38,01 en meer	38

3. KLOUSULE 8.—VOORDELE

(a) In subklousule (1), vervang die skaal van siekebesoldiging deur die volgende:

Groep	Weekloon	Siekebesoldiging per dag
		R
I	R14,01–R16,00	1,95
II	R16,01–R18,00	2,21
III	R18,01–R20,00	2,47
IV	R20,01–R22,00	2,73
V	R22,01–R24,00	2,99
VI	R24,01–R26,00	3,25
VII	R26,01–R28,00	3,51
VIII	R28,01–R30,00	3,77
IX	R30,01–R32,00	4,03
X	R32,01–R34,00	4,29
XI	R34,01–R36,00	4,55
XII	R36,01–R38,00	4,81
XIII	R38,01 en meer	5,07

(b) In subklousule (1), in voorbehoudsbepaling (ii), skrap die woorde “vir ’n tydperk van hoogstens twee dae”.

(c) In subklousule (4), vervang die skaal van gesigkundige voordele deur die volgende:

Ten opsigte van gesigkundige dienste gelewer	Bystand
Gedurende die eerste jaar van lidmaatskap	Geen.
Gedurende die tweede jaar van lidmaatskap	’n Bedrag van hoogstens R8,00 vir die koste van ’n bril; ’n bedrag van hoogstens R3,50 ter bestryding van die koste om sy oë deur ’n gesigkundige te laat toets indien ’n bril nie as gevolg van so ’n toets voorgeskryf word nie.
Daarna.....	’n Bedrag van hoogstens R16,00 ter bestryding van die koste van ’n bril; ’n bedrag van hoogstens R3,50 ter bestryding van die koste om sy oë deur ’n gesigkundige te laat toets, indien ’n bril nie as gevolg van so ’n toets voorgeskryf word nie; ’n bedrag van hoogstens 50 persent van die koste om die lens van ’n bril te vervang.

Namens die partye op hede die 20ste dag van Desember 1976 in Kaapstad onderteken.

R. W. KNOBEL, Voorsitter.
N. DANIELS, Ondervoorsitter.
J. D. F. COLINESE, Sekretaris.

2. CLAUSE 7.—CONTRIBUTIONS

In subclause (1), substitute the following for scale of contributions:

Group	Weekly wage	Contribution per week
		Cent
I	R14,01–R16,00	14
II	R16,01–R18,00	16
III	R18,01–R20,00	18
IV	R20,01–R22,00	20
V	R22,01–R24,00	22
VI	R24,01–R26,00	24
VII	R26,01–R28,00	26
VIII	R28,01–R30,00	28
IX	R30,01–R32,00	30
X	R32,01–R34,00	32
XI	R34,01–R36,00	34
XII	R36,01–R38,00	36
XIII	R38,01 and over	38

3. CLAUSE 8.—BENEFITS

(a) In subclause (1), substitute the following for the scale of sick pay:

Group	Weekly wage	Sick pay per day
		R
I	R14,01–R16,00	1,95
II	R16,01–R18,00	2,21
III	R18,01–R20,00	2,47
IV	R20,01–R22,00	2,73
V	R22,01–R24,00	2,99
VI	R24,01–R26,00	3,25
VII	R26,01–R28,00	3,51
VIII	R28,01–R30,00	3,77
IX	R30,01–R32,00	4,03
X	R32,01–R34,00	4,29
XI	R34,01–R36,00	4,55
XII	R36,01–R38,00	4,81
XIII	R38,01 en meer	5,07

(b) In subclause (1), delete the words “for a period in excess of two days” in proviso (ii).

(c) In subclause (4), substitute the following for the scale of optical benefits:

In respect of optical services rendered	Benefit
During the first year of membership	Nil.
During the second year of membership	An amount not exceeding R8,00 towards the cost of spectacles; an amount not exceeding R3,50 towards the optician's testing fee if spectacles are not prescribed as the result of the test.
Thereafter.....	An amount not exceeding R16,00 towards the cost of spectacles; an amount not exceeding R3,50 towards the optician's testing fee if spectacles are not prescribed as the result of the test; and an amount not exceeding 50 per cent of the cost of any replacement lens for spectacles.

Signed at Cape Town on behalf of the parties this 20th day of December 1976.

R. W. KNOBEL, Chairman.

N. DANIELS, Vice-Chairman.

J. D. F. COLINESE, Secretary.

DEPARTEMENT VAN DOEANE EN AKSYNS

No. R. 394

18 Maart 1977

KLASSIFIKASIELYS VAN KOMMODITEITE VIR STATISTIESE DOELEINDES TEN OPSIGTE VAN UITVOERE

Hiermee word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Klassifikasielys van Kommoditeite vir Statistiese doeleindes ten opsigte van Uitvoere soos gepubliseer in Goewermentskennisgewing R. 2280 van 5 Desember 1975 gewysig word in die mate in die Bylae hiervan aangetoon.

1. Bladsy 72, Hoofstuk 51:
 - (a) Skrap Kodes 51.02.30, 51.02.50 en die beskrywings daarby.
 - (b) Kode 51.02: Skrap die dubbelpunt na die woord "veselstowwe" en voeg "kg" by in kolom II teenoor die beskrywing.
2. Bladsy 88, Hoofstuk 65:
 - (a) Vervang Kode 65.06.30 en die beskrywing daarby deur die volgende kode en beskrywing:
65.06.20 Harde hoede vir myn- en ander indus- *Getal*
striële werkers; brandweerhelms
 - (b) Voeg die volgende kode en beskrywing in na Kode 65.06.20:
65.06.40 Valhelms *Getal*
3. Bladsy 118, Hoofstuk 73:
 - (a) Skrap Kodes 73.27.30, 73.27.40 en die beskrywings daarby.
 - (b) Voeg die volgende kode en beskrywing in na Kode 73.27.15.90:
73.27.35 Ogiesdraad *kg*

DEPARTEMENT VAN KLEURLING-, REHOBOTH- EN NAMABETREKKINGE

No. R. 410

18 Maart 1977

REGULASIES KRAGTENS DIE WET OP DIE KLEURLING-ONTWIKKELINGSKORPORASIE, 1962 (WET 4 VAN 1962).—WYSIGING

Die Staatspresident het kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel 22 van die Wet op die Kleurling-ontwikkelingskorporasie, 1962 (Wet 4 van 1962), die regulasies afgekondig by Goewermentskennisgewing R. 1860 van 9 November 1962, soos gewysig by Goewermentskennisgewings R. 3827 van 28 November 1969 en R. 747 van 11 Mei 1973, gewysig deur die vergoeding van 10 sent per kilometer wat ingevolge regulasie 7 (1) (b) betaalbaar is, te verhoog tot 14 sent per kilometer.

DEPARTEMENT VAN LANDBOU-EKONOMIE EN -BEMARKING

No. R. 382

18 Maart 1977

VERBOD OP DIE VERKOOP VAN SUURLEMOENE, MEYERSUURLEMOENE EN GROWWESKILSUURLEMOENE

Ingevolge artikel 79 (b) van die Bemarkingswet, 1968 (No. 59 van 1968), maak ek, Hendrik Stephanus Johan Schoeman, Minister van Landbou, hierby bekend dat die Sitrusraad, genoem in artikel 3 van die Suid-Afrikaanse Sitruskema, afgekondig by Proklamasie R. 121 van 1964, soos gewysig, kragtens artikel 21 van genoemde Skema, met my goedkeuring en met ingang van 21 Maart 1977, die verbodsbepaling in die Bylae hiervan uiteengesit, opgelê het.

H. S. J. SCHOEMAN, Minister van Landbou.

DEPARTMENT OF CUSTOMS AND EXCISE

No. R. 394

18 March 1977

CLASSIFICATION LIST OF COMMODITIES FOR STATISTICAL PURPOSES IN RESPECT OF EXPORTS

It is hereby notified for general information that the Classification List of Commodities for Statistical purposes in respect of Exports published in Government Notice R. 2280 of 5 December 1975 is hereby amended as set out in the Schedule hereto.

1. Page 72, Chapter 51:
 - (a) Delete Codes 51.02.30, 51.02.50, and the descriptions thereto.
 - (b) Code 51.02: Delete the colon after the word "materials" and insert "kg" in column II opposite the description.
2. Page 88, Chapter 65:
 - (a) For Code 65.06.30 and the description thereto substitute the following code and description:
65.06.20 Hard hats for miners and other industrial *No.*
workers; firemen's helmets
 - (b) Insert the following code and description below Code 65.06.20:
65.06.40 Crash helmets *No.*
3. Page 118, Chapter 73:
 - (a) Delete Codes 73.27.30, 73.27.40 and the description thereto.
 - (b) Insert the following code and description below Code 73.27.15.90:
73.27.35 Wire netting *kg*

DEPARTMENT OF COLOURED, REHOBOTH AND NAMA RELATIONS

No. R. 410

18 March 1977

REGULATIONS UNDER THE COLOURED DEVELOPMENT CORPORATION ACT, 1962 (ACT 4 OF 1962).—AMENDMENT

The State President has, under and by virtue of the powers vested in him by section 22 of the Coloured Development Corporation Act, 1962 (Act 4 of 1962), amended the regulations published by Government Notice R. 1860 of 9 November 1962, as amended by Government Notices R. 3827 of 28 November 1969 and R. 747 of 11 May 1973, by increasing the reimbursement of 10 cents per kilometre which is payable under regulation 7 (1) (b), to 14 cents per kilometre.

DEPARTMENT OF AGRICULTURAL ECONOMICS AND MARKETING

No. R. 382

18 March 1977

PROHIBITION OF THE SALE OF LEMONS, MEYER LEMONS AND ROUGH LEMONS

In terms of section 79 (b) of the Marketing Act, 1968 (No. 59 of 1968), I, Hendrik Stephanus Johan Schoeman, Minister of Agriculture, hereby make known that the Citrus Board, referred to in section 3 of the South African Citrus Scheme, published by Proclamation R. 121 of 1964, as amended, has in terms of section 21 of that Scheme, with my approval and with effect from 21 March 1977, imposed the prohibitions set out in the Schedule hereto.

H. S. J. SCHOEMAN, Minister of Agriculture.

BYLAE

1. In hierdie kennisgewing, tensy uit die samehang anders blyk, het 'n woord of uitdrukking waaraan in die Suid-Afrikaanse Sitruskema afgekondig by Proklamasie R. 121 van 1964, soos gewysig, 'n betekenis geheg is, 'n ooreenstemmende betekenis en beteken—

“graad” ’n graad voorgeskryf by regulasie kragtens artikel 89 van die Bemerkingswet, 1968;

“groottegroep” ’n groottegroep voorgeskryf by regulasie kragtens artikel 89 van die Bemerkingswet, 1968;

“growweskiisuurlemoene” die vrugte van die plant *Citrus Jambhiri Lushington*;

“Meyersuurlemoene” suurlemoene van die variëteit Meyer;

“suurlemoene” suurlemoene (uitgesonderd Meyersuurlemoene en growweskiisuurlemoene), en suurlemoenlemmetjies en lemmetjiesuurlemoenkruisings.

2. (1) Behoudens ’n vrystelling verleen ingevolge die bepalings van artikel 21 (b) van die genoemde Skema, mag geen produsent suurlemoene, Meyersuurlemoene en growweskiisuurlemoene anders as deur bemiddeling van die Raad verkoop nie.

(2) Die bepalings van subklousule (1) is nie van toepassing op Ondergraad suurlemoene, Ondergraad Meyersuurlemoene en Ondergraad growweskiisuurlemoene nie.

3. Behoudens die voorbehoudsbepaling tot artikel 21 (d) van die genoemde Skema, mag geen produsent—

(a) Uitvoergraad en Keurgraad suurlemoene van die groottegroeppe Ekstragroot, Klein en Ekstraklein;

(b) Standaardgraad en Substandaardgraad suurlemoene; en

(c) Uitvoergraad, Keurgraad, Standaardgraad en Substandaardgraad Meyersuurlemoene en growweskiisuurlemoene;

verkoop nie, behalwe op gesag van ’n permit wat deur die Raad uitgereik is of anders as ooreenkomstig die voorwaardes waaronder sodanige permit uitgereik is.

4. Niemand mag suurlemoene, Meyersuurlemoene of growweskiisuurlemoene vir handelsdoeleindes verwerk nie behalwe op gesag van ’n permit wat deur die Raad uitgereik is of anders as ooreenkomstig die voorwaardes waaronder sodanige permit uitgereik is.

DEPARTEMENT VAN POLISIE

No. R. 412

18 Maart 1977

WYSIGING VAN DIE REGULASIES VIR DIE SUID-AFRIKAANSE POLISIE

Dit het die Staatspresident behaag om kragtens artikel 33 van die Polisiewet, 1958 (Wet 7 van 1958), sy goedkeuring te heg aan onderstaande wysiging van die Regulasies vir die Suid-Afrikaanse Polisie, soos gepubliseer by Goewermentskennisgewing R. 203 in *Buitengewone Staatskoerant* 719 (Regulasiekoerant 299) van 14 Februarie 1964, en later gewysig:

Regulasie 15 (1) (e) (ii).—Vervang die tabelle aan die einde van die subregulasie deur die volgende:

Blankes:

R120 gedurende die eerste diensjaar.

R80 gedurende die tweede diensjaar.

R40 gedurende die derde diensjaar.

R30 gedurende enige daaropvolgende diensjaar in plaas van die wetteregtelike kennisgewing soos in hierdie subregulasie voorgeskryf.

Nie-Blankes:

R2 vir elke onverstreke kalendermaand diens of gedeelte daarvan gedurende die eerste diensjaar.

R2 gedurende enige daaropvolgende diensjaar in plaas van die wetteregtelike kennisgewing soos in hierdie subregulasie voorgeskryf.

SCHEDULE

1. In this notice, unless inconsistent with the context, any word or expression to which a meaning has been assigned in the South African Citrus Scheme, published by Proclamation R. 121 of 1964, as amended, shall have a corresponding meaning, and—

“grade” means a grade prescribed by regulation under section 89 of the Marketing Act, 1968;

“lemons” means lemons (excluding Meyer lemons and rough lemons), lime-lemon hybrids and lemon-lime hybrids;

“Meyer lemons” means lemons of the variety Meyer;

“rough lemons” means the fruit of the plant *Citrus Jambhiri Lushington*;

“size group” means a size group prescribed by regulation under section 89 of the Marketing Act, 1968.

2. (1) Subject to any exemption granted in terms of the provisions of section 21 (b) of the said Scheme, no producer shall sell lemons, Meyer lemons and rough lemons except through the Board.

(2) The provision of subclause (1) shall not apply to Undergrade lemons, Undergrade Meyer lemons and Undergrade rough lemons.

3. Subject to the proviso to section 21 (d) of the said Scheme, no producer shall sell—

(a) Export Grade and Choice Grade lemons of the size groups Extra Large, Small and Extra Small;

(b) Standard Grade and Substandard Grade lemons; and

(c) Export Grade, Choice Grade, Standard Grade and Substandard Grade Meyer lemons and rough lemons; except under authority of a permit issued by the Board or otherwise than in accordance with the conditions subject to which such permit has been issued.

4. No person shall process lemons, Meyer lemons and rough lemons for commercial purposes, except under authority of a permit issued by the Board or otherwise in accordance with the conditions subject to which such permit has been issued.

DEPARTMENT OF POLICE

No. R. 412

18 March 1977

AMENDMENT OF THE REGULATIONS FOR THE SOUTH AFRICAN POLICE

The state President has been pleased, in terms of section 33 of the Police Act, 1958 (Act 7 of 1958), to approve the following amendment of the Regulations for the South African Police, as published under Government Notice R. 203 in *Government Gazette (Extraordinary)* 719 (Regulation Gazette 299) of 14 February 1964, and subsequently amended:

Regulation 15 (1) (e) (ii).—Substitute the following for the tables at the end of the subregulation:

Whites:

R120 during the first year of service.

R80 during the second year of service.

R40 during the third year of service.

R30 during any subsequent year of service in lieu of the statutory notice as prescribed by this subregulation.

Non-Whites:

R2 for each unexpired calendar month of service or portion thereof during the first year of service.

R2 during any subsequent year of service in lieu of the statutory notice as prescribed by this subregulation.

DEPARTEMENT VAN SPOORWEE EN HAWENS

No. R. 402

18 Maart 1977

Ingevolge die bevoegdheid wat aan my verleen is by artikel 4 (3) van die Spoorweg- en Hawepensioenwet, 1971 (Wet 35 van 1971), verleen ek, Stefanus Louwrens Muller, Minister van Vervoer, na raadpleging met die Spoorweg- en Haweraad, goedkeuring daaraan dat die Pensioenregulasies, gepubliseer in Goewermentskennisgewing R. 859 van 28 Mei 1971, soos gewysig, soos volg verder gewysig word:

SUID-AFRIKAANSE SPOORWEE**PENSIOENREGULASIES****WYSIGINGS**

(Van krag van 1 April 1976)

REGULASIE 49

In paragraaf (1) (a) (i), vervang "regulasie 18 (9)" deur "regulasie 20".

DEPARTMENT OF RAILWAYS AND HARBOURS

No. R. 402

18 March 1977

Under the powers vested in me by section 4 (3) of the Railways and Harbours Pensions Act, 1971 (Act 35 of 1971), I, Stefanus Louwrens Muller, Minister of Transport, do hereby, after consultation with the Railways and Harbours Board, approve of the Pension Regulations, published in Government Notice R. 859 of 28 May 1971, as amended, being further amended as follows:

SOUTH AFRICAN RAILWAYS**PENSION REGULATIONS****SCHEDULE OF AMENDMENT**

(Operative from 1 April 1976)

REGULATION 49

In paragraph (1) (a) (i), substitute "regulation 20" for "regulation 18 (9)".

Werk mooi daarmee.

Ons leef daarvan

Use it.

Don't abuse it.

water is for everybody

Koop Nasionale Spaarsertifikate

Buy National Savings Certificates

INHOUD

CONTENTS

No.		Bladsy No.	Staats- koerant No.	No.		Page No.	Gazette No.
PROKLAMASIE				PROCLAMATION			
R. 44.	Wet 21 van 1971: Wysiging van die Qwa- qwa Grondwetproklamasie, 1974	1	5453	R. 44.	Act 21 of 1971: Amendment of the Qwa- qwa Constitution Proclamation, 1974 ...	1	5453
GOEWERMENSKENNISGEWINGS				GOVERNMENT NOTICES			
Arbeid, Departement van				Agricultural Economics and Marketing, Department of			
<i>Goewermentskennisgewings</i>				<i>Government Notice</i>			
R. 414.	Katoentekstielywerheid (Kaap): Verlenging van Siektebystandfondsooreenkoms	1	5453	R. 382.	Act 59 of 1968: Prohibition of the sale of lemons, etc	4	5453
R. 415.	Katoentekstielywerheid (Kaap): Wysiging van Siektebystandfondsooreenkoms	2	5453	Coloured, Rehoboth and Nama Relations, Department of			
Doeane en Aksyns, Departement van				<i>Government Notice</i>			
<i>Goewermentskennisgewing</i>				R. 410.	Act 4 of 1962: Coloured Development Corporation Act	4	5453
R. 394.	Klassifikasielys van kommoditeite vir statis- tiese doeleindes ten opsigte van uitvoere	4	5453	Customs and Excise, Department of			
Kleurling-, Rehoboth- en Namabetrekkinge, Departement van				<i>Government Notice</i>			
<i>Goewermentskennisgewing</i>				R. 394.	Classification list of commodities for statistical purposes in respect of exports	4	5453
R. 410.	Wet 4 van 1962: Wet op die Kleurling-ont- wikkelingskorporasie	4	5453	Labour, Department of			
Landbou-ekonomie en -bemarking, Departement van				<i>Government Notices</i>			
<i>Goewermentskennisgewing</i>				R. 414.	Cotton Textile Manufacturing Industry (Cape): Extension of Sick Benefit Fund Agreement	1	5453
R. 382.	Wet 59 van 1968: Verbod op die verkoop van suurlemoene, ens	4	5453	R. 415.	Cotton Textile Manufacturing Industry (Cape): Amendment of Sick Benefit Fund Agreement	2	5453
Polisie, Departement van				Police, Department of			
<i>Goewermentskennisgewing</i>				<i>Government Notice</i>			
R. 412.	Wet 7 van 1958: Wysiging van die Regula- sies vir die Suid-Afrikaanse Polisie	5	5453	R. 412.	Act 7 of 1958: Amendment of the Regula- tions for the South African Police	5	5453
Spoorweë en Hawens, Departement van				Railways and Harbours, Department of			
<i>Goewermentskennisgewing</i>				<i>Government Notice</i>			
R. 402.	Wet 35 van 1971: Pensioenregulasies: Wysigingslys	6	5453	R. 402.	Act 35 of 1971: Pension Regulations: Schedule of amendment	6	5453

